

STARK

ITA

Istruzioni d'uso

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI

> Al momento della consegna verificare l'integrità della scala e che non vi siano danni dovuti al trasporto

> Prima di ogni utilizzo:

1 - assicurarsi di essere in condizioni fisiche e psichiche sufficienti.
2 - assicurarsi dell'integrità della scala
3 - assicurarsi della presenza dei piedini in plastica e delle buone condizioni di gradini e piattaforma.
4 - consultare l'etichetta sul prodotto e applicare le prescrizioni contenute
5 - Verificare che il prodotto sia adatto al lavoro da compiere
6 - Non usare la scala su superfici instabili.
7 - Non far poggiare i piedini della scala su superfici non piane o su diversi livelli.
8 - Quando la scala è aperta la piattaforma deve poggiare perfettamente sul supporto posteriore
9 - assicurarsi che la scala sia completamente aperta.

>Durante l'uso:

1 - Non sporgersi oltre il perimetro di base della scala.
2 - la scala deve essere posizionata secondo un angolo corretto e disposta completamente aperta
3 - non superare il carico massimo consentito
4 - non tentare di raggiungere un punto troppo distante sporgendosi pericolosamente
5 - utilizzare la scala solo per piccoli lavori di breve durata
6 - nel caso di utilizzo all'esterno non utilizzare la scala in condizioni metereologiche sfavorevoli o con vento forte
7 - prendere le dovute precauzioni per evitare che dei minori giochino sulla scala
8 - indossare appropriate calzature
9 - non utilizzare come passerella
10 - uso previsto e consentito solo per una persona
11 - la salita e la discesa vanno effettuate fronteggiando i gradini

> Manutenzione e conservazione:

1 - Al termine di ogni utilizzo eliminare le tracce di sporco, verificare che il prodotto sia integro e immagazzinare in luogo coperto e idoneo
2 - In caso di guasti le riparazioni devono essere effettuate da persone autorizzate dal costruttore

Il peso massimo garantito sulla piattaforma e sui gradini è di 150 Kg.

DEU

Gebrauchsanweisung

LESEN SIE BITTE DIE FOLGENDE GEBRAUCHSANWEISUNG

> Am Lieferung stellen sie bitte fest, dass die Leiter in gutem Zustand ist, und dass keine Beschädigung während des Transports aufgetreten ist.

> Vor dem Gebrauch:

1 - Stellen Sie fest, dass Sie in gutem physischen und psychischen Zustand sind
2 - Stellen Sie fest, dass die Leiter in gutem Zustand ist
3 - Stellen Sie fest, dass sowohl die Antirutschfußkappen, als auch die Standplattform und die Stufen vorhanden und in Ordnung sind
4 - Bitte lesen Sie sorgfältig die Etikette und folgen Sie die gegebene Anweisungen
5 - Stellen Sie fest, wenn die Leiter geeignet ist, die notwendige Arbeit zu erledigen
6 - Gebrauchen Sie die Leiter nur auf einem stabilen Boden
7 - Stellen Sie die Leiter auf keinen Fall auf unebene Fläche oder auf verschiedene Ebene (z.B: Stufen)
8 - Beim offener Leiter muss die Standplattform auf der hinteren Stutze genau passen
9 - Stellen Sie fest, dass die Leiter komplett geöffnet ist, bevor Sie einsteigen

> Beim Gebrauch:

1 - Lehnen Sie nicht aus dem Grundumfang der Leiter hinaus
2 - Öffnen Sie die Leiter ganz komplett so dass der Winkel völlig entsteht
3 - Überschreiten Sie nicht die zulässige Höchstbelastung
4 - Lehnen Sie nicht aus dem Grundumfang der Leiter hinaus um einen entfernten Punkt zu erreichen
5 - Die Leiter ist nur für kurze und kleine Arbeiten geeignet
6 - Gebrauchen Sie die Leiter nicht im Freien beim schlechten Wetter (v.a. beim starken Wind)
7 - Die Leiter ist kein Spielzeug für Kinder
8 - Tragen Sie geeignete Schuhe
9 - Die Leiter darf nicht als Gerüst oder Steg benutzt
10 - Nur eine Person auf einmal darf auf die Leiter steigen
11 - Beim Hinauf- und Heruntersteigen bitte richten Sie den Blick in Richtung der Stufen

> Instandhaltung:

1 - Nach jedem Gebrauch entfernen Sie bitte etwaige Flecken und überprüfen Sie, dass die Leiter in gutem Zustand ist. Bitte lagern Sie die Leiter in einer geeigneten und bedeckten Stelle ein
2 - Sollten eventuelle Schaden eintreten, lassen Sie bitte die Leiter nur durch vom Hersteller berechnigte Personen reparieren

Höchstbelastung (auf der Standplattform und den Stufen): 150kg

FRA

Instructions d'utilisation

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS

> Au moment de livraison vérifier le bon état de l'échelle et qu'il n'y a pas des dommages causés par le transport.

> Avant l'utilisation :

1 - s'assurer d'être en condition physique suffisante
2 - vérifier le bon état de l'échelle
3 - vérifier la présence des embouts aux pieds et le bon état des marches et de la plate-forme.
4 - Consulter l'étiquette sur le produit et suivre les instructions fournies.
5 - Vérifier que le produit est indiqué pur le travail à faire
6 - Ne pas utiliser l' échelle sur une surface instable
7 - Ne pas utiliser l' échelle sur deux niveaux différents
8 - Quand l' échelle est complètement ouvert, la plate-forme doit parfaitement s'appuyer sur le support supérieur.
9 - Vérifier l'ouverture complète de échelle.

> Pendant l'utilisation :

1 - Utiliser l' échelle en étant à l'intérieur du périmètre de base
2 - L' échelle doit être posée complètement ouverte et selon un angle correct.
3 - Ne pas dépasser le poids maximum autorisé
4 - Ne pas se pencher dangereusement de l'échelle pour essayer d'atteindre un point trop loin
5 - Utiliser l' échelle seulement pour de petits et brefs travaux
6 - En cas d'utilisation à l'extérieur, ne pas utiliser l' échelle en conditions météorologiques défavorables ou avec vent fort.
7 - Prendre les précautions nécessaires pour éviter que des enfants jouent sur l' échelle.
8 - Porter des chaussures appropriées.
9 - Ne pas utiliser l' échelle comme passerelle
10 - Utilisation prévue et permise seulement pour une personne
11 - La montée et la descente doivent être effectuées en faisant face aux marches.

> Manutention et conservation :

1 - A la fin de l'utilisation éliminer toutes les traces de saleté, vérifier que le produit est en bon état et le stocker dans un lieu couvert et apte.
2 - En cas de dommages, les réparations doivent être effectuées par personnes autorisées du constructeur.

Le poids maximum garanti sur la plate-forme est de 150 Kg.

ENG

Instructions

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

> At delivery please check the integrity of the ladder and make sure that the transport didn't cause any damage.

> Before using it:

1 - Make sure you are physically and psychically fit enough to use it
2 - Make sure that the ladder is flawless
3 - Make sure that the rubber feet as well as the steps and the platform are in good condition
4 - Read the label carefully and follow the instructions on it
5 - Make sure that the product is suitable for the work you're carrying out
6 - Do not use the ladder on unsteady surfaces
7 - Make sure that the rubber feet rest on a steady surface and at the same level
8 - Make sure that the platform is fitting in the back support when the ladder is open
9 - Make sure that the ladder is completely open

> While using it:

1 - Do not lean out of the ladder's perimeter
2 - Keep the ladder completely open, forming a whole angle
3 - Do not exceed the maximum weight allowed
4 - Do not try to reach out too far leaning out of the ladder's perimeter
5 - Use the ladder only for short-lasting small jobs
6 - Do not use the ladder outside if the weather conditions are bad or the wind is too strong
7 - Make sure that kids won't play on the ladder
8 - Wear suitable shoes
9 - Do not use the ladder as a platform
10 - The ladder can be used only by a person at a time
11 - Face the ladder while climbing and getting down

> Maintenance and preservation:

1 - After usage, remove any trail of dirt and check the integrity of the product. Keep it indoor in a suitable place
2 - In case of damage, turn to authorized people

Guaranteed maximum charge on the platform and on the steps: 150 kg

Garanzia / Garantie / Gewährleistung / Warranty

Conserva lo scontrino e questa locandina
Conservez le ticket de caisse et ce papier
Keep the receipt and this leaflet
Bitte bewahren Sie Kassenbon und Verpackung auf

Prodotto e distribuito da
COLOMBO NEW SCAL S.p.A.
via Statale, 17 23888
La Valletta Brianza (LC) - IT

www.colombo-newscal.com

